

Melilla, un mes 1.25 pes.
Provincias, tri-
mestre . . . 4.50
Número suelto, 0.05
Idem atrasado, 0.50

ANUNCIOS
a precios convenciona-
les

PAGO ANTICIPADO

Dineros
IGLESIA, 2
Talleres
IGLESIA, 2

EL TELEGRAMA

DEL RIF

Diario independiente y defensor de los intereses de España en Marruecos

AÑO VI

Jueves 18 de Abril de 1907

مليلة في يوم الخميس 4 صفر 1325

NUM. 1618

El comercio de Melilla en 1906

II

Entrando en el detalle de las mercancías, objeto de mayor tráfico, importadas y exportadas durante los años que venimos comparando, se obtienen los siguientes resultados:

Importación (En toneladas)		
MERCANCIAS	1905	1906
Azúcar.	3.000	2.815
Harina.	5.083	5.000
Té.	163	130
Tejidos de algodón.	554	430
Idem de lana.	93	40
Velas.	68	119
Café.	58	60
Cemento y yoso.	811	1.473
Jabón.	214	284
Pastas para sopa.	466	460

En el primer año se introdujeron 3.413 hectólitros de aceite, todo el de España; y en el segundo 4.594, correspondiendo casi la misma cantidad a nuestra nación que a Francia. Los de la vecina República, á pesar de ser sofisticados, amenazaban expulsar á los españoles, hasta el punto que de Julio á Diciembre no entró ni un solo litro de la Península. El TELEGRAMA DEL RIF inició enérgica campaña, cuyo resultado fué reintegrar á nuestros aceites el mercado de esta plaza.

Los azúcares son en su totalidad de procedencia francesa y una pequeñísima parte de Inglaterra. En 1906 hicieron su aparición los alemanes, con 55 toneladas. Asimismo acapara Francia las harinas, pastas para sopa, café y tejidos de lana.

Inglaterra tiene el monopolio de los tejidos de algodón y jabones.

Se distribuyen en partes iguales esas naciones, las velas y el té; moraciendo consignarse que, de 104 toneladas que importó Inglaterra en 1905, bajaron á 57 el último año, en tanto que Francia subió en igual periodo de tiempo de 59 á 74.

España casi todo lo que importa es con destino á subsistencias militares.

Las indianas catalanas, comonzaron á introducirse por vía de ensayo, prefiriéndolas los marroquíes por su apresto y calidad, á las inglesas, apesar de su mayor precio.

Los alcoholes alemanes y vinos de Argelia se han introducido también en mayor cantidad el último año, que el anterior, con perjuicio de los españoles.

La importación de ganado vacuno del vecino campo, era antes casi nula, y

actualmente comienza á tomar incremento, siendo buena prueba las 2.000 reses ontradas en 1906.

El pequeño comercio entre Melilla y la península ha experimentado respetable aumento.

Exportación (En toneladas)		
MERCANCIAS	1905	1906
Almendras.	24	4
Pielos sin curtir.	92	107
Id. ganado cabrio y lanar.	152	150
Lana súaia.	6	103
Sardinias en salmuera.	13	96
Pescado fresco.	16	11
Huevos.	1.811 (millares)	846 (millares)

El comercio de exportación no ha adquirido todavía gran desarrollo, pero tiende al aumento, como lo demuestra lo ocurrido con las lanas, objeto antes de pequeño tráfico, hasta que nuevos negociantes lo dieron impulso, pasando de 6 toneladas á 103.

Como las cosechas de cereales y almendra fueron bien reducidas, esa exportación careció de importancia; y la de almendra lo fué tanto, que hubo necesidad de traer de la península para las necesidades del vecindario.

Las pieles sin curtir se dirijen dos terceras parte á España. Las de ganado cabrio casi en su totalidad á Francia y lo propio sucede con las lanas.

La exportación de huevos, con destino á España ha disminuido de modo considerable. Las causas son el número de barcos veleros que cargan en las costas rifeñas sin tocar en nuestras plazas y la apertura del puerto de Alhucemas al comercio exterior. Por Alhucemas se exportaron en 1905, 1.680 millares, 1.952 el último año.

La industria de salazón parece tomar grandes vuelos. Las sardinias en salmuera, se envían á Italia, é italianos son los que tratan de darle verdadero impulso. De 13 toneladas ha pasado la exportación á 96.

El tráfico entre Melilla y las plazas menores de Alhucemas, Poñón y Chafarinas, ascendió en 1906 á 1.286.314 pesetas, siendo el de más importancia el que se efectúa con Alhucemas y esta es entre las tres, la de mayores relaciones mercantiles con su campo fronterizo.

C. L.

Garganta, voz y boca, se curan con las pastillas del Dr. Caldeiro. En farmacias, caja 1.50 pesetas; por 2 las remite el autor, Puerta del Sol, 7, Madrid.

Sección Árabe

مراكش

بلغنا من كثرة الهول الكابن بدحية تلك المدينة بعد قتل الطبيب مشا يربى حقد شديد بين النصارى و المسلمين و باقي كل احد يبال من لاجر مثل الفطوط و البيران و العامل الذي لا زال بها مشرحا في خدمته و سكان تلك المدينة يخافون على انفسهم و ارزاقهم فيسب ذلك جميع النصارى بغوا النساء و الصبيان الى الصويرة تحت رسة مسير بومبي *

مسير السيسوم

11 50 اسسكة الغرائسوية مع الا صينيرلية
51 00 لاصينيرلية - كسنية

Desde Ujda

(De nuestros correspondientes)

Continúo informándoos de cuanto notable ocurre en esta villa; pero veo que mis cartas llegan con mucho retraso. He intentado inútilmente enviarlas por tierra. Los indígenas de esta región temen aventurarse al otro lado del Muluya. Ensayad, hacedlo vosotros, por si la prueba tuviera éxito y lográramos establecer una comunicación rápida entre Ujda y Melilla.

Los fanáticos están contentos. Han visto desaparecer el telégrafo óptico instalado sobre el minarete de la mezquita. El coronel Reibelle, comprendiendo el mal efecto que habia producido entre la población indígena, ordenó su traslado á la azotea de la casa más elevada de la ciudad.

En lo sucesivo poco servicio ha de prestar, por haberse ya tendido el telégrafo sin hilos hasta Margnia.

Por todas partes reina extraordinaria actividad. Fuera de la villa prosiguen los trabajos para el arreglo del camino á la frontera. La hermosa carrotera de Margnia llegará á Ujda pasados varios días. En las obras trabajan compañías disciplinarias y soldados de la legión.

Las calles principales han sido desembrazadas de inmundicias. Todavía queda mucho por hacer, pero los franceses se hallan decididos á transformar la villa.

Continúan las conferencias entre las autoridades militares y los caides de las tribus. Ultimamente han venido los de Beni-Snassen. La entrevista fué larga y algunos no debieron salir muy satisfechos de la energía con que les habló el coronel Reibelle.

La indispensable oficina de Asuntos Indígenas está organizada. Es el principal elemento de la frontera.

Criticán algunos el que continúen en sus puestos los funcionarios del Majzen, pues los indígenas dicen que Alemania se ha opuesto á esa medida. Yo creo que no hay tal veto y que obran con diplomacia dejando su *autoridad nominal* á los sherifanos.

—El bajá de la Alcazaba de Sáida ha enviado á los jefes de la mehalla del Muluya las tiendas, municiones y todos cuantos portochos de guerra habia en la Alcazaba.

En mi próxima carta os daré detalles de la actitud de las Kábilas, frente á la ocupación, que comienza á exteriorizarse pasada la natural impresión de sorpresa de los primeros momentos.

Yudah.

Ujda Abril 1907.

CARTAS

A una amiga

Alicia pacientísima y guapa: Once meses se me han pasado sin escribirte; pero no creas por eso que me ha salido novio.

Continúo, según dicen, muy raona y muy simpática; pero vacante.

Confiaba en la creación del Regimiento 68. Le han entregado la bandera y nada.

Todos son ó monopolizados ó formales. Ya sabes á los que yo llamo formales: á los que no tienen ni idea de que hay chicas solteras.

Ahora toma noticias. Se ha averiguado que con Poniente tampoco puede venir el «Mahón». Ya ves, en un momento se ha sabido eso, después de llevar tantos años creyendo lo contrario. En todo se adelanta.

Ya que he nombrado al Poniente, sabrás que ahora la gente se pone unas gafas guardapolvos muy higiénicas y muy feas.

Ya recordarás lo estrecho que estaba el paso entre la calle de Medina Sidonia y la muralla para ir á casa de los Chinos; pues bien á fin de arreglar aquello están edificando en el hueco que quedaba. Así no podrán pasar mas que los lenguados marchando de perfil.

Vamos á tener muy pronto carreras de caballos y esta es la única fiesta que hay en el horizonte por desgracia.

Nuestra vida es tontísima. El único recurso es pensar en sí se dispararán veinticinco ó quince cañonazos el día menos pensado y en si la bandera será nacional ó blanca anunciando un Príncipe ó una Infanta á la vista.

Tuyú, Albina.

Los cautivos en libertad

Camino de Melilla

El lunes se supo en nuestra plaza la llegada á Zeluam de los cautivos de los bocoyas, siendo esperados desde aquel día.

Ayer mañana anunci6se su salida para Melilla y con tal motivo numeroso público se estacion6 en el camino de la playa esperando á los viajeros.

La llegada

A las seis vi6se avanzar con direcci6n á la posada del cabo Moreno un grupo de unos quince ginetes, y muy cerca de las seis y media hacian alto en el dicho lugar, donde se encontraban bastantes jefes, oficiales y paisanos y uno de nuestros redactores, que abrazaron á los cautivos y al confidente Mohatar, dándoles la bienvenida.

Don Enrique Arques y Monsieur Gabriel Delbrel vestian traje musulmán y su aspecto general era bueno, pues los días que permanecieron en Zeluam habian logrado reponerse en parte, de los sufrimientos anteriores. No obstante, se mostraban algo fatigados, sobre todo el señor Arques, por lo inc6modo del viaje.

De Zeluam salieron á las dos, escoltados por ginetes rebeldes al mando de los caides Nassiri y Yilali.

Camino del Gobierno

En coches, acompaÑados por algunos amigos, marcharon á la Marina y desde allí á pi6, al Gobierno, seguidos de muchos curiosos.

Seguidamente fueron recibidos por los Excmos. Sres. Generales Marina y Chacel, quienes les felicitaron por el feliz regreso, no deteniéndoles más tiempo con el fin de que descansaran.

Hablando con los cautivos.

Nuestro deseo de informar á los lectores de un suceso sobre el que hemos guardado prudente reserva, cual exigian las circunstancias, nos impuls6 á interrogar á los Sres. Arques y Delbrel, pero con brevedad, atendiendo lo necesario que les era el reposo.

Hoy celebraremos con ellos detonida entrevista y mañana podremos relatar por extenso las incidencias del cautiverio.

El Sr. Arques presenta una ligera herida yá cicatrizada y Delbrel otra en el pi6 izquierdo, producidas por piedras.

Los protagonistas de este enojoso suceso, salieron de Alhucemas en un bote el domingo 17 de Marzo á las siete de la mañana y á las tres de aquel día desembar-

caron en la ensenada de Beni Busicur, en territorio de Bocoya. A las siete llegaban al poblado de Tafensa pernociando en la casa de Larbi, confidente de Alhucemas.

El martes 19 fueron hechos prisioneros en el Jebá de Muley Ismael. El jueves se hizo cargo de ellos el Jefe de la Alcazaba de Sonada, donde permanecieron 17 días siendo conducidos á Zeluam dando un gran rodeo, para esquivar el paso por tribus desafectas al Pretendiente.

He aquí los puntos de etapa: Targuis-Beni Amarat Guenassa, Bagdá, Beni Bullagi y Zeluam.

Felicitamos al General Marina por la feliz soluci6n, pues á él se debe no haya llegado á revestir extraordinaria gravedad, y enviamos cordial bienvenida á los señores Delbrel y Arques. Esto se aloja en la casa del capitán Don Lucas de la Cuadra, donde es solícitamente atendido.

Como antes decimos, mañana publicaremos el detallado relato que de su cautiverio nos harán hoy dichos señores.

Colegio de 2.ª enseñanza de Ntra. Sra. de la Victoria Anuncio

Los alumnos que privadamente cursan asignaturas del Bachillerato y que deseen examinarse de ellas en esta plaza, se pasarán por la Secretaría de este Colegio para hacer la solicitud correspondiente y satisfacer los derechos de matrícula y académicos, antes del último día del corriente mes.

Melilla 13 de Abril de 1907.—El Profesor Secretario, *Francisco Semperé*.

NOTICIAS

Concurso

Hoy á las once tendrá lugar en el cuartel de Africa 68 el Certamen literario anunciado, que no pudo celebrarse el día de la entrega de la bandera.

Agradecemos la invitaci6n que para formar parte del Jurado se ha hecho á favor de nuestros compañeros señores Mendiluce y Lobera.

Destino

Se sabe por noticias particulares que al ilustrado coronel don Francisco Sánchez Manjón se le ha concedido el mando de un regimiento, que no será conocido hasta que se publique en el diario oficial.

Denuncias

El guarda del Parque Hernández ha denunciado á un moro del campamento por llevar una vaca á pastar al dicho Parque.

Accidentes

En el Polígono una niña de dos años se infliri6 casualmente una herida en la cabeza, y en los huertos otra en la misma regi6n un obrero.

Los lesionados fueron asistidos en el Puesto de Socorro.

Pérdida

La persona que haya perdido un portamonedas con una pequeña cantidad en calderilla, puede presentarse á recogerlo en el Centro de Policía.

El texto árabe

Se refiere á noticias de Marrakech publicadas en español el pasado día.

Los Correos

An6che también suspendieron su salida los vapores correos.

Temporal

Las noticias particulares confirman nuestros despachos sobre el furioso temporal que reina en las costas de la península y en el Estrecho por cuyo motivo se hace difícil la navegaci6n.

COSITAS

Llevamos seis días, amén de seis noches, que en distintos sitios se escuchan, se oyen sonoros y quedos, pausados, veloces, á veces seguidos de gritos que imponen, y á veces mezclados con risas y voces que al pánico ahuyontan, golpes y más golpes. Lector, no te asustes, ni tiembles, ni llores: la causa de tanto golpetazo enorme, es solo debida al viento que corre, que cierra con furia ventanas, balcones, en medio de horribles y sonoros golpes.

De la escena que á relatar empiezo, sirve la calle Alta ¡ay! de escenario. Ejerciendo, lector, de espectadores dos filas muy nutridas de muchachos se divierten y gozan de lo lindo las cosas contemplando de otra porci6n de chicos más tallados que se pasan las horas entregados á ese juego infantil que algunos llaman, no sé por qué razón, salto del palo. Y dan los saltadores unas voces, y dan los saltadores unos saltos, y grita de tal modo el auditorio, alegre, entusiasmado, que no hay nada, lector, como osos jue- (gos) de equilibrio, para reir llorando.

En la pasada sesi6n de nuestra Junta de Arbitrios, el Vocal señor Peré pidi6 la palabra y dijo que las fuentes de la Plaza se cierran tan tempranito, que no dãn tiempo á surtirse de agua á todos los vecinos. Teniendo en cuenta estas quejas, los señores del Concilio decidieron que las fuentes no cierran tan pronto el pico á fin de que alcance á todos el líquido cristalino. Muy bien, señor Don Serapio, y sepa que agradecidos le estarán los melillenses, puesto que usted ha conseguido dar de beber al sediento, que es un precepto dñvino.

P. PILLO.

SE ALQUILA

un portal en la calle de San Miguel plazuela del Vedor, propio para oficinas, taller de carpintería etc. Darán raz6n, calle de la Soledad número 1, principal.

Telegramas

De nuestro corresponsal la Agencia FABRA Reformas

En el ministerio de la Gobernaci6n se trabaja con gran actividad á fin de poder incluir en el presupuesto de dicho departamento algunas reformas urgentes en el ramo de Sanidad y en el de Comunicaciones, pues el Presidente del Consejo de Ministros es enemigo por sistema de la concesión de créditos extraordinarios.

Ign6rase hasta ahora de qué reformas se trata.

Silba

Al llegar Salmer6n en viaje de propaganda electoral al pueblo de Villanueva y Geltrú, un numeroso grupo de republicanos que aguardaba su llegada le di6 una silba estrepitosa.

Con este motivo hubo palos y bofetadas entre partidarios y enemigos de la Solidaridad, siendo precisa la intervenci6n de la guardia civil, que hizo algunas detenciones.

Allocuci6n

La Junta local del partido carlista en Barcelona, ha dirigido á sus correligionarios una allocuci6n en la que se protesta contra las frases pronunciadas contra la religi6n en los últimos mítins por Salmer6n y Vallés y Ribot.

Los ánimos siguen muy excitados.

No es cierto

Un personaje del partido liberal dice que no es cierto, como algunos periódicos han afirmado, que medie el menor disgusto por cuestiones electorales entre los Sres. Muret y Montero Rios.

La moneda falsa

Millán Astray trabaja sin descanso siguiendo nuevas pistas en el asunto de la fabricaci6n de duros falsos.

Supone el Jefe de la policia que existen más fábricas, las cuales confía descubrir.

Disgusto

Parece que en el personal de Marina hay gran disgusto á causa de que no cobrará los sueldos correspondientes al mes de Mayo.

El Sr Ferrándiz ha confirmado el disgusto, añadiendo que lo que ocurre se debe á dificultades que han surgido en la Intendencia.

Reyes

Está confirmado que el Emperador de Alemania vendrá muy pronto á Madrid, suponiéndose que hará el viaje á fines de Mayo.

Después vendrá el Rey de Italia.

Se afirma que estas visitas lo mismo que otras celebradas recientemente obedecen al deseo de ciertas potencias de fijar la política internacional del Mediterráneo.

Negociaciones

Informes oficiales permiten afirmar que en efecto han empezado las negociaciones preparatorias del viaje a Madrid del Rey de Italia.

Parece seguro que Victor Manuel de embarcará en Cartagena a donde irán a recibirle representando a Don Alfonso, los infantes Don Carlos y Don Fernando, así como una representación del Gobierno.

Las defensas de España

«L'Eclair» dice, con referencia a manifestaciones del Vicealmirante Ferrandiz que el Gobierno tiene decidido propósito de construir una escuadra, acomodada a las necesidades del país y perfeccionar las defensas de la Península, Baleares y Canarias.

Se adquirirá, añade «L'Eclair» la artillería necesaria, calculándose que el coste ascenderá a 300 millones y se distribuirá a razón de cincuenta por año.

Por último, dice aquel periódico que de todo lo referido se ha tratado en la entrevista de Cartagena, que en todo lo posible será favorecida la industria española y por último que la citada entrevista no podrá menos de influir muchísimo en los destinos de España.

Resfriado

El Presidente del Consejo se encuentra ligeramente resfriado, no habiendo salido de casa por ese motivo.

Loño

El ministro de la Guerra no está todavía por completo restablecido de la indisposición que ha sufrido.

Solemnidad

Dícese que si el heredero del trono es varón, el bautismo será revestido de gran solemnidad, viniendo a la Corte embajadores de las naciones amigas.

Las cédulas

«El Intransigente» publica un suelto en el que acoge el rumor de que un importante elemento nacional ha comunicado a altas personalidades su propósito de no pagar el recargo en el impuesto de las cédulas personales.

Carta

El Presidente del Consejo de Ministros de Francia ha escrito a la municipalidad de Aleaus negando que haya prohibido la celebración de fiestas en honor de Juana de Arco.

Añade que el vigente régi-

men de separación entre la Iglesia y el Estado impide que el Ejército tome parte en fiestas religiosas.

Por último, dice Mr. Clemenceau que es conveniente que las fiestas se celebren y tengan carácter cívico-militar.

Cambios del 16

Paris. 10'90

Londres. 27'94

Discurso

En el mitin republicano celebrado hoy en Madrid pronunció un discurso el señor Castroviejo, dedicando un expresivo recuerdo al señor Pi y Margall, cuya labor política ensalzó.

El orador habló después de la solidaridad catalana, explicando lo que separa a los solidarios del nacionalismo catalán.

Recepción

En el ayuntamiento de Londres ha tenido lugar una brillantísima recepción en honor del que fué general boer Botha.

El acto fué rodeado de gran esplendor, asistiendo los ministros y la municipalidad con uniformes de gran gala.

El general Botha estrechó la mano del generalísimo británico Lord Robert.

Ambos personajes conversaron afablemente.

Dícese que Botha será objeto de nuevos agasajos.

Se desmiente

Un periódico de la mañana dice que no es cierto lo que «El Intransigente» escribe acerca de que un elemento nacional importante (el Ejército) no quiere pagar el recargo de cédulas personales, pues lo único que pudiera haber es que los oficiales buscasen el medio de que no resultasen mermados sus sueldos.

En Tortosa

Se ha celebrado en Tortosa un mitin de propaganda electoral en favor de la solidaridad catalana.

El acto fué un completo fracaso, reinando el mayor escándalo.

Hablaron los señores Marzo y Cambó pero apenas pudieron hacerse entender pues a cada paso eran interrumpidos por el público que decididamente aplaudía, silbaba y vociferaba estrepitosamente.

En vista del escándalo fué preciso desistir de la continuación del mitin.

Temporales

Continúan reinando fuertes temporales en las costas de Francia, Italia y Alemania.

Asesinato

En Florencia un anarquista ha asesinado a un jefe revolucionario.

El anarquista se sirvió de un puñal para conseguir su propósito.

La policía detuvo al asesino.

Acepta

Se sabe que el Gobierno de Turquía no se opondrá a la proposición del desarme que ha de discutirse en la Haya.

Los terremotos

Nuevos telegramas de Méjico participan que según datos oficiales el número de muertos a consecuencia del terremoto llega a quinientos.

En la comarca reina grandísima alarma.

Los habitantes de los pueblos destruidos han acampado.

Faltan víveres, por lo que amenaza el hambre.

Se ha anunciado el envío de socorros.

Ramificación

La policía de Madrid ha recibido aviso de que en Lorca se ha descubierto una ramificación de la sociedad que se dedicaba a la fabricación de duros.

Se han hecho importantes detenciones.

Retirada

Italia ha retirado la proposición relativa a la limitación de armamentos.

Comisión

En el Ministerio de Fomento se ha constituido la comisión nombrada para estudiar la reforma parcelaria y otros asuntos referentes a la propiedad inmueble.

La comisión será presidida por el Sr. Sánchez Escartin.

La causa

Un despacho de Roma participa que el haber retirado el Gobierno italiano la proposición de limitación de armamentos obedece a la acogida hostil que tuvo aquella en Viena y en Berlín.

Loño

El Ministro de la Guerra se encontraba esta tarde en el mismo estado.

Cumplimiento

Hoy han cumplimentado a S. M. el Rey varios generales, entre ellos los señores Villar y Ochando.

Eduardo VII

El Rey de Inglaterra acompañado de su esposa han salido hoy de Malta a bordo del yate «Victoria and Albert».

El yate escoltado por buques de la escuadra se dirige a Nápoles.

Destinos

El Rey ha firmado hoy un decreto nombrando director de la Academia de Segovia al coronel D. Gabriel Vidal Rubí.

También ha firmado don Alfonso el nombramiento de di-

rector de la Academia de Administración militar al Subintendente don Angel Escobar.

Negando

El ministro de Marina ha negado que haya expresado los conceptos que «L'Eclair» le atribuye como vertidos en el curso de una interview celebrada con un corresponsal.

Cambios del 17

Londres. 10'55

Paris. 00'00

Bazar de La Unión

Edificio del Económico Militar piso alto y la «Estrella Oriental» San Miguel, 26.

David J. Melul

Completo y variado surtido en tejidos de todas clases, perfumería, quincalla, loza y cristal, batería de cocina, muebles de Viena y del país.

Jugueteros y caprichos para regalos, encajes bordados, cintas, agromanos y plié volante de seda.

Gran surtido en lanas inglesas para trajes de caballero y alpacas para vestidos de señora, última novedad.

Pañuelos, corbatas, puños y cuellos, camisetas, medias y calcetines, abanicos y sombrillas gorras y sombreros é infinidad de artículos difíciles de enumerar.

Todo a precios sin competencia.

Almacenes de maderas

DE

RAFAEL GARCIA

Esta antigua y acreditada casa acaba de recibir un importante cargamento de MADERAS DE PINO ROJO en tablones y viguetas de varias dimensiones, cuyo artículo de inmejorable calidad ofrece a precios sumamente ventajosos y hasta hoy desconocidos en la Plaza y que pueden competir con los que de ordinario vienen cotizándose en Málaga.

DOMICILIOS

Castelar 38, (Barrio del Carmen) y Avenida de Martínez Campos 3, (Polígono).

GRAN TALLER

DE

Carpintería y Ebanistería

DE

José Alba

20-CALLE ALTA-20

Puntualidad, economía y esmero en las construcciones de toda clase de muebles y obras.

Venta de molduras, chapas y todo lo concerniente al ramo de ebanistería.

Grandes facilidades para el pago

Picadura Legítima de la Habana

Gran rebaja de precios

La Competidora Gaditana y La Escepción de José Gener, Ptas. 3,75 la libra.

H. de Cabañas y Carvajal, A. de Villar y Villar y La Meridiana (P. Murias), Ptas. 4,50 la libra.

El Aguila de Oro (Bock & Co) y La Flor de Henry Clay, Ptas. 5 la libra. James Speed y Cia.--Calle Real

GIBRALTAR

JOAQUIN CABO

Socio Fundador de la extinguida Sociedad
CLEMENTE, CABO Y C.^a

Servicio combinado entre Barcelona-Málaga y Barcelona-Melilla (por vapor «Velarde») con la casa de los
Sres. Vda. de Orfila, Cert y Domenech, Parque, 3

Ruego á mis clientes no omitan al hacer los pedidos consignar la

AGENCIA CABO

AGENCIA DE TRANSPORTES
EN MALAGA Y MELILLA
CASA COMISION.—DESPACHO DE ADUANAS

Con la garantía de doce años de práctica en este negocio, ofrezco mis servicios al Público en general y Comercio en particular, pudiendo asegurar que cuantos los utilizan tocarán los beneficios, pues tengo acreditado por lema: ACTIVIDAD, ECONOMIA y GARANTIA.

Domilio en Melilla: **Diván España.**—En Málaga: **Lorenzo Cendra** (antes Carros)

Servicios de la Compañía Trasatlántica de Barcelona

Salida de los Vapores Correos en Abril de 1907

Línea de Venezuela-Colombia

Vapor «Cataluña», el 11 de Barcelona, el 13 de Málaga y el 15 de Cádiz para Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Puerto Rico, Habana, Puerto Limón, Colón, Sabanilla, Curacao, Puerto Cabello, La Guayra y Ponce, trasbordando en Habana, la carga para Progreso y Veracruz; en Colón la destinada al Pacífico, vía Panamá; en Puerto Cabello la destinada á Maracaibo, Corúpano, Coro, Guanta y Cumaná, y en Curacao la destinada á Trinidad.

Línea de Canarias

Vapor «M. L. Villaverde», el 17 de Barcelona, el 18 de Valencia, el 19 de Alicante y el 22 de Cádiz directamente para Tánger, Casablanca, Mazagán, Las Palmas, Santa Cruz de la Palma y Santa Cruz de Tenerife, regresando á Barcelona por Las Palmas, Cádiz, Alicante, Valencia y Barcelona.

Línea de Filipinas

Vapor «C. Lopez y López», saldrá de Liverpool el día , el de Coruña, el de Vigo, el de Lisboa, el de Cádiz, el de Cartagena, el de Valencia, el 27 de Barcelona y el de Génova para Port-Saïd, Aden, Singapur y Manila. Admite carga á flete corrido, para la India, Java, China y Japón.

Línea de Cuba y Méjico

Vapor «Antonio Lopez», El día 17 saldrá de Bilbao, el 20 de Santander (facultativa) el 21 de Coruña, el 26 de Barcelona, el 27 de Málaga y el 30 de Cádiz para New-York, Habana y Veracruz, con trasbordo en este último puerto para Progreso, Frontera, San Juan Bautista de Tabasco, Tampico, Tuxpán, Campeche, Laguna, Coatzacoalcas, Minatitlán, Nautla y Toluca. Admite carga para Chicago, Baltimore, Filadelfia, Kansas, Boston, Cincinnati, Louisville, Indianópolis, Detroit, Cleveland, Buffalo, Rochester, Toledo (Ohio) y East St. Louis.

Línea de Tánger

Vapor «Joaquín Piélagos». Salidas de Cádiz: Lunes, Miércoles y Viernes.—Salidas de Tánger: Martes, Jueves y Sábados.

Avisos importantes

REBAJAS EN LOS FLETES DE EXPORTACION.—La Compañía hace rebajas de un 30 0/0 en los fletes de determinados artículos, con arreglo á lo establecido en la R. O. del Ministerio de Agricultura, Industria, Comercio y Obras Públicas de 14 de Abril 1904, publicada en la «Gaceta» de 22 del mismo mes.

SERVICIOS COMERCIALES.—La sección que de estos servicios tiene establecida la compañía, se encarga de trabajar en Ultramar los muestrarios que le son entregados y de la colocación de los artículos cuya venta como ensayo, deseen hacer los Exportadores.

Hay que pedir con anticipación el bucco que deseen los señores cargadores, tanto para pasajes como para cargas.

Se expenden billetes y conocimientos directos desde Almería.

Para Almería y Barcelona

El día 26 de Abril saldrá de este puerto para Almería y Barcelona el magnífico vapor español

VELARDE



Admitiendo carga y pasajeros á los precios siguientes:

Para Almería.—Carga: Tonelada, 6 ptas.—Pasajeros: En 1.^a clase, 10 ptas.; en 3.^a id., 5 id.

Para Barcelona.—Carga: Tonelada, 18 ptas.—Pasajeros: En 1.^a clase, 45 ptas.; en 3.^a id., 25 id.

Consignatario: **D. David J. Melul.-San Miguel, 26.**

NOTA.—Los gastos de guías, impuesto de transportes marítimos, acarreos y demás serán de cuenta del receptor.

Hotel La antigua Austriaca

La dueña de este acreditado y conocido hotel, que tanta fama gozó en Melilla, vuelve á abrirlo en condiciones inmejorables.

El local, sito en el piso segundo de la calle de Santiago núm. 5 (Mantelete) es espacioso y ventilado. Dispo-

ne de amplio comedor y hermosas habitaciones, con vistas á dicha calle y á la de Alfonso XII. El mobiliario y servicio es todo nuevo.

Cocina francesa y española. Se admiten encargos para banquetes.

Santiago, 5, 2.^o

PASTILLAS BONALD

CLORO-BORO-SÓDICAS CON COCAINA

De eficacia comprobada por los señores Médicos para combatir las enfermedades de la boca y de la garganta. Tos, ronquera, dolor, inflamaciones, picor, fangas, ulceraciones, sequedad, granulaciones, afección producida por causas parásíticas, fetidez del aliento, etc. Las pastillas BONALD, premiadas en varias Exposiciones científicas, tienen el privilegio de que sus fórmulas fueron las primeras que se conocieron de su clase en España y en el extranjero.

Acanthea Virilis

Poliglicerofosfatada Bonald.—Medicamento anti-neurasténico y anti-diabético. Tonifica y nutre los nervios óseo, muscular y nervioso y lleva á la sangre elementos para enriquecer el glóbulo rojo.

Frasco de Acanthea granulada, 5 pesetas. Frasco del vino de Acanthea, pesetas.

De venta en todas las farmacias y en la del autor, Núñez de Arce (antes Gorguera), 17, Madrid. En Barcelona, Giguás, 5.

El General Presidente de la Junta de Arbitrios de esta Plaza.

Hago saber:

Que con el fin de evitar los peligros que ofrecen los perros, por su propensión á la hidrofobia, y para hacer efectivo el impuesto que sobre dichos animales tiene establecido la Junta de Arbitrios, he tenido á bien disponer lo siguiente:

1.^o Todo dueño de perro, sin distinción de personas, está obligado á inscribirlo, antes de primero de Mayo próximo, en el registro que al efecto se lleva en el Centro de Vigilancia.

2.^o La referida inscripción se hará mediante el pago de 5 pesetas facilitando á los dueños de perros, después de inscriptos, una chapa de latón que deberán colocar en el bozal de dichos animales.

3.^o Todo perro que transite por la calle, deberá llevar puesto el bozal.

4.^o Queda exento del pago de las 5 pesetas:

A. Los perros destinados á la guardería de tierras de labor y viviendas diseminadas fuera de poblado, siempre que los dueños los tengan amarrados constantemente.

B. Los que se hallen así mismo destinados á la guardería de ganado sin que puedan separarse de éste, debiendo los conductores de aquel ponerles bozal al aproximarse á poblado y amarrarlos convenientemente mientras permanezcan en los corrales.

En los casos á que se refieren los dos párrafos anteriores, están sin embargo, los dueños obligados á inscribir sus perros según se previene en el artículo primero de este edicto.

5.^o Llegado el día 1.^o de Mayo próximo, se impondrá una multa de cinco pesetas á los dueños de los perros que no lo hayan inscrito, sin perjuicio de abonar las cinco pesetas de inscripción aquellos que estén sujetos al pago de este arbitrio.

6.^o Con respecto á los perros que transiten por las calles sin bozal, se observarán las reglas siguientes:

Si el perro está inscripto abonará su dueño una multa de 750 pesetas

Elixir antibacilar BONALD

DE

Thiocolcinamo-vanádico fosfoglicérico

Combate las onfermedades del pecho.

Tuberculosis incipiente, catarros bronconeumónicos, laringo-faríngeos, infecciones gripales, palúdicas, etc.

PRECIO DEL FRASCO, 5 PTAS.

cada vez que incurra en dicha falta, y si no lo estuviera se le multará con diez pesetas y el pago del impuesto de 5 pesetas, á no ser que el perro esté exemptado de dicho impuesto.

7.^o En todos los casos los dueños de perros serán responsables de los daños que estos ocasionen y si por causa de mordedura hubiese necesidad de enviar á las personas mordidas á un instituto de vacunación, sufragará los gastos que esto ocasione el dueño del perro que haya producido el daño; y si resulta insolvente, sufrirá los días de arresto correspondiente.

Melilla 1 de Abril de 1907.—Julian Cabcel.

La Imperial

Gran Zapatería de Saturnino Navas
SAN MIGUEL, 20.

Gran surtido á la venta de calzado de todas clases.

También se confecciona á la medida á precios convencionales.

Venta de cortidos y taller de cortes aparados.

SUCURSALES:

Barrio de Alfonso XIII y Túnel de Plaza de Armas.

La Ibérica

DE LA

Viuda de Ramírez y Hermano

Extenso y variado surtido de calzado á la venta á precios económicos.

Especialidad en el calzado á la medida y en pieles finas.

Calle San Miguel, 23

Mil pesetas al que presente **cap-sulas de Sándalo** mejores que las del Dr. Piza de Barcelona, y que curan con prontitud y radicalmente todas las enfermedades urinarias.

Plaza del Pino, 3, farmacia